



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins, Jun Gai
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Mr. Lee's Commentary and Dairy



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Wednesday January 27 2021 | www.today-america.com | Southern News Group

Top U.S. Capitol security officials apologize for ‘failings’ in Jan. 6 attack



WASHINGTON (Reuters) - Top U.S. Capitol security officials apologized on Tuesday for “failings” during the deadly attack on the building by followers of then-President Donald Trump in a bid to stop the certification of Joe Biden’s election victory.

structures.

“I am here to offer my sincerest apologies on behalf of the Department,” said Yolanda Pittman, the acting chief of Capitol Police, according to a prepared statement for the U.S. House of Representatives’ Appropriations Committee.



FILE PHOTO: An explosion caused by a police munition is seen while supporters of U.S. President Donald Trump gather in front of the U.S. Capitol Building in Washington, U.S., January 6, 2021. LREUTERS/Leah Millis
The officials specifically acknowledged a number of missteps: conflicting intelligence, inadequate preparation and insufficient mobilization of partner agencies, and called for improving accountability systems and communications

“That was the directive they were given,” Ryan said, adding that once a lockdown was ordered at the Capitol and adjacent buildings, it was not fully enforced.

“You still had people blowing in and out ... that whole entire thing needs to be reviewed,” said Ryan, who chairs a House Appropriations subcommittee that oversees U.S. Capitol Police and its funding.

Ryan emphasized that a series of investigations were still in early stages, with many unanswered questions.

He said the force’s budgets will be reviewed, noting that officers did not have enough riot gear and other equipment to deal with the mob. Public hearings are expected.

Pittman said many of the officers suffer from post-traumatic stress disorder after the assault in which five people died, including one Capitol police officer. Pittman said the death of a second officer was indirectly linked. She and Timothy Blodgett, the acting U.S. House of Representatives’ sergeant at arms, said security officials were working to do more to boost protection of the U.S. Capitol, the seat of government.

Pro-Trump supporters stormed the building following Trump’s urgings at a rally near the White House to go to the Capitol. Trump was subsequently impeached by the House on a charge of incitement and the trial in the Senate is scheduled to begin the week of Feb. 8.

The then-chief of the Capitol Police and House and Senate sergeants at arms stepped down.

Biden limits private prisons and bolsters fair-housing policies

WASHINGTON (Reuters) - President Joe Biden took executive actions on Tuesday to roll back the U.S. government’s use of private prisons and bolster anti-discrimination enforcement in housing, part of what he called an initiative to tackle U.S. systemic racism.

U.S. Vice President Kamala Harris watches as President Joe Biden signs executive orders on his racial equity agenda at the White House in Washington, U.S., January 26, 2021. REUTERS/Kevin Lamarque
“We’ve never fully lived up to the founding principles of this nation - to state the obvious - that all people are created equal and have a right to be treated equally,” Biden told reporters.

Four steps announced by the White House are part of a package by the Democratic president to roll back policies of his Republican predecessor Donald Trump and promote racial justice reforms that he pledged to address during the election campaign. Biden will also sign an order on Tuesday underscoring the federal government’s commitment to Native American tribal sovereignty and memos condemning discrimination against Asian Americans and Americans of Pacific Island descent. “President Biden is committed to reducing mass incarceration while making our communities safer - that starts with ending the federal government’s reliance on private prisons,” Susan Rice, Biden’s domestic policy adviser, told reporters at the White House. Shares of two leading publicly traded companies that operate private prisons fell after the White House announcement, with GEO Group Inc down 3.5% in afternoon trading and Corecivic Inc off 3.7%.



美南國際貿易中心共同主席
金諾威



新聞名人
馬健



Editor's Choice



A nurse attends to a patient on a COVID-19 ward at Milton Keynes University Hospital in Milton Keynes, Britain, January 20, 2021. REUTERS/Toby Melville



Workers dig graves at a cemetery, amid the spread of the coronavirus pandemic, in London, Britain, January 11, 2021. REUTERS/Toby Melville



Simon O'Brien, 36, looks on as his wife, Elizabeth Kerr, 31, speaks in a COVID-19 ward, days after they married in an ICU when both had become critically ill and were uncertain of their chances of surviving, in Milton Keynes University Hospital, Milton Keynes, Britain, January 20, 2021. REUTERS/Toby Melville



Health care workers transport a patient at the Royal London Hospital in London, Britain, January 19, 2021. REUTERS/Hannah McKay



Paul from Feet First Coffins coffin makers prepares a casket, made in a different method due to time constraints during the outbreak, near Buckingham, Britain January 21, 2021. REUTERS/Andrew Boyers



Workers wearing protective suits bury the body of a person at a cemetery in Chislehurst on the outskirts of London, Britain January 12, 2021. REUTERS/Hannah McKay



People wait to receive the coronavirus vaccine inside the Salisbury Cathedral, in Salisbury, Britain January 20, 2021. REUTERS/Paul Childs



A worker wearing a protective suit walks at a cemetery in Chislehurst on the outskirts of London, Britain January 12, 2021. REUTERS/Hannah McKay

***“This Is The First Time During The Pandemic
When Our Resources Far Exceed The Demand”***
**Monoclonal Antibodies Could Ease
Record COVID Hospitalizations --
When Will They Be Used?**



Nurse Janet Gilleran treats a coronavirus patient, Mike Mokler, with bamlanivimab, a monoclonal antibody, in at Tufts Medical Center in Boston, MA in December. (Photo/C. F. Walker / Boston Globe via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A drug that could protect high-risk Covid-19 patients from developing severe illness is sitting on shelves unused as a record number of people are hospitalized in the U.S.

On Thursday, public health officials at the federal and state levels pleaded with the country to take advantage of its vast supply of monoclonal antibody treatments, the only available therapy that can potentially keep patients out of the hospital.

“This is the first time during the pandemic that I can recall when our resources far exceed demand,” Dr. William Fales, medical director of the Michigan Department of Health and Human Services, said Thursday during a media briefing organized by the U.S. Department of Health and Human Services. Fales estimated that just 10 percent of Covid-19 patients in the state who are eligible for the therapy had received it.

Monoclonal antibodies are lab-made drugs meant to mimic natural antibodies to SARS-CoV-2, the virus that causes Covid-19. They’re recommended for people who are at high risk of getting very sick from the virus, including anyone over age 65 and people with underlying health conditions.

At least one study showed that the therapy can lower the amount of virus in a person’s system.

But no gold standard research proves that monoclonal antibodies do, indeed, provide this benefit. Most reports are anecdotal.

Fales said his team observed that hospitalization rates during the two weeks after monoclonal antibody therapy seems to be around 5 percent. That’s about half the rate of patients who received placebos in studies of the drugmaker Regeneron’s monoclonal antibody treatment, according to the [Food and Drug Administration](#)’s emergency authorization of the drug.

Dr. Andrew Thomas, chief clinical officer at the Ohio State University Wexner Medical Center, suggested Wednesday during a media call that use of monoclonal antibodies has eased strains on the hospital system.



Nicholas Capote of the pharmacy department displays a treatment of bamlanivimab, a monoclonal antibody, in a syringe.

lanivimab, a monoclonal antibody, in the Respiratory Infection Clinic at Tufts Medical Center in Boston, MA. (Photo/C. F. Walker / Boston Globe via Getty Images)

Thomas said his system “ramped up” use of monoclonal antibodies quickly. “I’d like to think it’s why our hospitalizations have come down,” he said.

Dr. Jonathan Parsons, head of the monoclonal antibody treatment efforts at the Ohio State center, said, “Anyone who gets tested through our swabbing program is entered into an electronic medical record.” Parsons’ staff then contacts the primary care providers for patients who test positive, asking whether they’d like to refer patients for monoclonal antibodies.

New Jersey’s state epidemiologist, Dr. Eddy Bresnitz, said monoclonal antibodies may have played a role in a recent leveling off of the state’s Covid-19 hospitalizations. “It’s worth the effort to get it,” Bresnitz said during a media briefing Thursday.

So why aren’t people getting it? Simply put, a lack of time, resources and awareness.

Monoclonal antibodies must be given soon after a person has tested positive. “These medications work best when given early,” Surgeon General Jerome Adams has said.

The two monoclonal antibody products that have been authorized for emergency use by the FDA, from the drugmakers Eli Lilly and Regeneron, must be given within the first week of illness. But with testing still lagging across much of the country, many patients must wait several days to find out whether, in fact, they have been infected. Simply waiting for the test results can push patients past time they might qualify for treatment.

That barrier, however, shouldn’t be a factor in getting monoclonal antibodies, said Dr. John Redd, the chief medical officer for the office of the assistant secretary of health and human services for preparedness and response.



“Getting these therapeutics does not require having a PCR test,” Redd said during Thursday’s briefing. (A PCR, or polymerase chain reaction, test is considered the gold standard, but it can take days to get a

result.)

Instead, Redd said, “a rapid test is quite appropriate.” Rapid tests can return results within minutes, but they have higher rates of false negatives. Those on the front lines of treating Covid-19 patients say it’s not that easy.

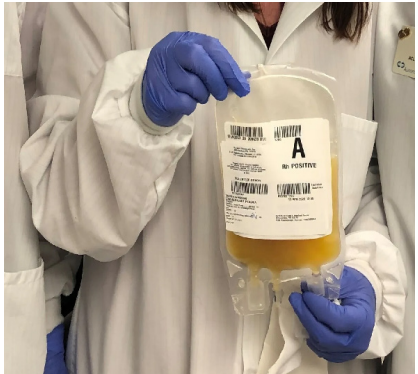
Monoclonal antibodies are given intravenously, in an hourlong infusion, with an appointment lasting three to four hours. Because Covid-19 patients are contagious, they must be separated from other vulnerable patients who need outpatient infusions, such as those receiving chemotherapy for cancer.

Dr. Peter Chin-Hong, an infectious disease specialist at the University of California, San Francisco, said some patients might decline the treatment simply because they’re feeling better. But that might be a mistake. It has become clear that some patients may feel better before they abruptly get worse.

For many others, logistical problems get in the way. Public transportation and ride-shares, such as Uber, are out of the question for those with active Covid-19. In addition, Chin-Hong said, some patients simply can’t afford three hours out of their day away from work or family obligations.

Chin-Hong estimates that his health system has used less than 20 percent of the monoclonal antibodies in stock. What’s more, special infusion centers must be set up and staffed. Some say it’s an unreasonable demand on health systems that are already stretched.

“If we had this pandemic under control, we could set up infusion centers. We could set up rapid testing. But we don’t have those resources,” said Dr. Pieter Cohen, who is an associate professor at Harvard Medical School and a physician with the Cambridge Health Alliance Respiratory Clinic near Boston.



“We’re completely swamped with sick patients,” Cohen said.

Chin-Hong agreed. “These patients are generally well, and you want to focus on the sick patients,”

he said.

“I think that’s where people’s mindsets are — particularly in California right now,” he said. The state has had a surge in Covid-19 cases of late. In the state’s most populous county, Los Angeles, 10 people on average test positive for the virus every minute.

The hurdles aren’t lost on at least some of those leading the federal response. “We recognize the health care system is very stressed,” Dr. Janet Woodcock, therapeutics lead for Operation Warp Speed, said during Thursday’s media call.

“On the other hand, if we don’t do this, the likelihood is that we’ll have even more overwhelmed hospitals and health care workers,” Woodcock said, adding that her team feels that efforts to set up such infusion centers are “worth it” to reduce the burdens on health care systems.

Some standalone kidney dialysis centers across the country have announced that they will begin administering monoclonal antibodies to Covid-19 patients during shifts set up for only those patients. Covid-19 has been shown to be especially dire for patients with kidney disease.

Another factor may be lack of awareness, among both patients and providers, that the treatments are available. During a recent media briefing, Health and Human Services Secretary Alex Azar put the onus for pursuing monoclonal antibodies on patients, who “should be asking their doctors or health care providers why they aren’t being offered these antibody therapies.”

However, HHS’ online tool provides little assistance to those trying to find monoclonal antibody resources. The site has no data for people in at least 31 states, including Alabama, Kansas, Michigan, New Jersey, New York, North Carolina and Washington.

A spokesperson for HHS said that the team is working “as rapidly as possible” to update the site and that it expects more resources to be available by next week. (Courtesy nbcnews.com)

Why

is my MRI normal and I still hurt?

Go to www.thepaindiagnostest.com to find out why

《角頭－浪流連》柯叔元現身鎮瀾宮 超有梗愛心小手「發紅包神器」

春節最強檔賀歲片《角頭－浪流連》主創以及主演們大陣仗在全台走跳，1月24日跑台南再繼續！由出品人張芷瑄、監製張威、領銜主演高捷(Jack Kao)、龍劭華、柯叔元、黃尚禾、唐振剛、張再興、吳震亞、王宣、林道禹等十一人浩浩蕩蕩直奔南下造勢，昨日直奔高雄大遠百威秀舉辦粉絲見面會，下午則到台南南紡威秀。本次台南見面會特別邀請到重量級嘉賓－台南市市長黃偉哲蒞臨台南見面會現場，一起大力支持《角頭－浪流連》。台南市市長黃偉哲表示：「很高興來到台南南紡威秀影城，感謝演員及工作人員大老遠的來到台南。」更開玩笑說：「台南有很多讓大家浪流連的地方。」接著立刻說道：「不是啦！是台南有許多讓人流連忘返的地方，東西好吃人又熱情，也祝福《角頭－浪流連》大賣而且長紅，有機會來包場！」龍劭華立刻接話：「直接包場了啦！」現場氣氛嗨到最高點。

台南南紡威秀影城放眼望去，看到的是滿滿的角頭迎接角頭到來，見人潮洶湧將近150人到場擠爆影廳，沒想到一名瘋狂角頭粉絲，cosplay成鬼滅之刃男主角炭治郎來到現場，更是一口氣買下兩組套票與角頭演員們合照兩次，在第二次的合影更換第二套鬼殺隊制服上台，成為本次粉絲見面會的最用心頭號粉絲。除此之外高雄見面會及台南見面會皆出現著唐振剛名牌的忠實粉絲，唐振剛毫不猶豫地上前與粉絲自拍留影。隨著活動時間持續，影廳人潮越變越多，更有粉絲大喊：「套票買起來！支持《角頭－浪流連》！」龍劭華立刻對該名粉絲比大大的讚做回應。

角頭大軍南下直衝美食之都高雄、台南，抓緊時間品嚐高雄及台南在地美食絕對不能少，大夥狂嗑龍劭華指名排隊美食高雄「南豐魯肉飯」，接著立刻團購龍劭華強力推薦必帶回台北的名產，有著百年老店稱號的「林永泰興蜜餞行」。除此之外還有熱門的黑糖珍珠奶茶「東洲黑糖奶舖」、片刻時間滿足味蕾的「鄭記蔥肉餅」，各個美食好吃滿



沒吃到不准回台北！角頭大軍跑了一整天撫慰今日疲憊的晚餐時刻來臨，監製張威領帶大家來到台南老字號的宴會餐廳「總理大飯店」，老闆娘熱情招待從螃蟹海鮮到豬腳各各經典名菜端上桌，令所有演員及工作人員大快朵頤，吃完明日再戰，依然體力滿滿！

在《角頭－浪流連》接演仁哥一角的柯叔元，主預告中對反派大喊「絕不忍第三次！」，讓許多粉絲紛紛留言太帥、太霸氣！今(24日)柯叔元特地排開工作抵達就為了要跟粉絲們見面，首次出席角頭活動的他，就跟著大隊人馬南下「拜票行動」，讓他興奮不已。柯叔元超高人氣，即使現場與粉絲保持安全社交距離，但粉絲的熱情仍掩不住，突破防線抓住柯叔元的手，下一秒又衝向工作人員請求幫忙拍合照，令在場的黃尚禾、唐振剛嚇得大喊：「守住叔元哥、保護叔元哥！」更有粉絲舉著五虎將牌子到場支持跟現場四虎要簽名，張再興表示：「還記得幾年前有粉絲把我認成工作人員，如今有人

來跟我要簽名實在太開心啦，簽一百張都願意！」吳震亞也開玩笑說：「今天缺一虎沒關係，我來簽鄭人碩的名字就好。」

電影《角頭－浪流連》映前人氣爆棚，臉書粉絲專頁破十萬大關，電影團隊打鐵趁熱，連續兩天在全台舉行造勢活動。今(24日)來到最接地氣的台中大甲鎮瀾宮，眾演員發送象徵「一元復始，萬象更新」的限量1元角頭紅包。

除了發紅包之外，本次更是邀請到超大咖嘉賓鎮瀾宮董事長顏清標、鎮瀾宮副董事長鄭銘坤以及前立委顏寬恒，與角頭大軍一字排開在鎮瀾宮祈願，希望電影票房開紅盤，也祈求國泰民安能夠破除疫情。在短短的五分鐘內廟口瞬間爆滿擠滿粉絲，現場排隊人潮更是已排滿至對街，隊伍第一位還是昨日裝扮鬼滅之刃炭治郎的忠實影迷，連續兩天陪伴角頭跑遍台灣。除此之外更是許多大甲鄉民紛紛熱議「角頭外傳來了欸！」為的就是要拿到充滿福氣的角頭1元限量紅包。為

維護演員及粉絲的安全，角頭超有梗的製作了「安全防疫發紅包神器」，演員使用愛心小手夾著紅包分送給熱情鄉親，以維持社交距離、全程佩戴口罩為原則，保護自己也保護家人。面對「發紅包神器」的防疫措施，地方媽媽說話了大喊：「不夠的話，家裡還有都送你們啦！」

對於首次參與南下拜票行動的龍劭華表示：「我出生於台中身為台中人，趁這次機會回到故鄉還能發紅包、送福氣給台中鄉親是我的福氣，這兩天下來看到好多粉絲也讓我很有感動，非常開心。」同樣初次參與南下掃票行動的柯叔元更激動表示：「天啊一到現場看到這麼多的人排滿廟口，心裡也跟著很激動、很感動，也希望電影票房開紅盤。」對於愛心小手發紅包神器，王宣表示：「這趟跑全台灣太值得也很開心，上次參與基隆慈善活動，擔任一日飲料小妹，今天擔任愛心小手教主也不錯，發送一元紅包把福氣送給大家很有意義，然後大家記得要勤洗手、配戴口罩，做好防疫措施。」

晚上角頭大軍還有最後一站見面會在新竹大遠百威秀與粉絲相見歡，愛好《角頭－浪流連》的粉絲們千萬不能錯過，只要在現場購買套票組，就能領取號碼牌以及限量簽名海報、角頭限量紅包袋、兩張電影券等多項好禮，甚至擁有上台與心儀的「角頭」合影的機會，記得持續關注角頭粉絲專頁以得知最新消息，拜票行動現場演員及工作人員皆全程配戴口罩、酒精消毒，做足防疫措施。《角頭－浪流連》2月5日全台火熱上映。

鎮瀾宮董事長顏清標、鎮瀾宮副董事長鄭銘坤以及前立委顏寬恒，與角頭大軍一字排開在鎮瀾宮祈願，希望電影票房開紅盤、國泰民安破除疫情。

《角頭－浪流連》獲臺北市政府文化局、台北市文化基金會、台北市電影委員會之國際影視攝製投資計劃投資。由巧克麗娛樂有限公司製作、姜瑞智執導。角頭系列故事不斷警世世人「今天公祭，明天忘記」、「歹路不可行」。今年的《角頭-浪流連》則以女性、愛情角度切入，讓觀眾以不同的視角，卻更加看清這個混沌的角頭世界。阿慶：「人在江湖身不由己，沒想到連談戀愛都身不由己」小淇：「愛上江湖人之後，才知道愛情可以這麼難、這麼苦。」《角頭-浪流連》故事描述阿慶(鄭人碩 飾演)在北館角頭大哥仁哥(柯叔元 飾)的女兒滿月宴上，偶遇攝影師小淇(謝欣穎 飾)進而衍生出一段相愛卻不能相守的愛情故事。身為角頭的阿慶遇到了小淇，原本水火不容的兩人，再一次次的爭吵中發現其實自己最在乎對方。阿慶與小淇相愛、相知、相惜、互相扶持，阿慶為小淇解決困難、小淇在阿慶事業遇到瓶頸時給予鼓勵。但就在此時另一個角頭勢力「滿流」的大哥世界(盛鑑 飾)在背地裡陷害北館販毒，不僅讓北館深陷危機，仁哥與五虎們相繼誤解阿慶，小淇也因為阿慶受重傷。阿慶分身乏術，痛定思痛決定奮力一搏。《角頭－浪流連》將於今年2月5日正式上映。

熱帶魚被消音！陳玉勳氣炸了

公視道歉另覓時段完整播出

導演陳玉勳去年在金馬獎是最大贏家，不僅拿下最佳導演和最佳原著劇本，《消失的情人節》更拿下最佳影片，不過首部劇情長片《熱帶魚》昨天(24日)在公共電視播出，部分內容遭「消音」處理，陳玉勳痛批公視沒有文化素養，怒轟不尊重創作者，也該尊重一下過世的文英阿姨吧！公視晚間回應，誠心感到抱歉，會找時段重新播出無消音的版本。

《熱帶魚》是陳玉勳1994年的作品，文英阿姨在片中扮成巨蛇娘娘，笑果十足，也拿下金馬

獎最佳女配角，不料在公視經典電影院播出時，某些髒話片段被消音，陳玉勳在臉書兩度發文，表達嚴正抗議。

陳玉勳驚訝公視居然消音，如果覺得某些字眼低級，可以不要播出呀，這樣消音有尊重電影嗎？現在是什麼時代？可以不要亂改人家的作品好嗎？批評公視在乎作品的完整性、在乎觀眾權益嗎？

陳玉勳氣憤難平，說這部電影已經26年了，不是客製化電影，不是大腸蚵仔麵線，你不要香菜、不要蚵仔都可以要求不要放

，更舉例人家訂了一個排骨便當，外送員覺得蛋吃多了對身體不好，會直接不告知就把蛋拿掉嗎？

陳玉勳質疑如果中午時段不宜播出這樣粗俗的電影，那為什麼硬要在週日中午播出，然後來消音，他也強調拍電影沒什麼了不起，但每個畫面、每句台詞都是不少人的血汗，這是公視耶！不是該有點文化素養嗎？我真的傻眼！

諷刺的是，由於公視在臉書粉絲團上還宣傳，來看文英阿姨罵人喔，陳玉勳說結果把



嫌難看!回去看你老母啦!

人家消音，他又舉例就像畫廊展出一幅裸女圖，他們會去把那張裸女圖露點部位遮住或塗掉嗎？強調自己真的很久沒這麼生氣了。

眼看眾怒難平，公共電視晚間發出聲明，礙於遵守廣播電視法分級規定，《熱帶魚》在中午時段播出時，部分髒話處做了消音處理。處理不周之處，造成導演感到不被尊重，誠心感到抱歉，謝謝導演的意見，之後會檢討

改進，日後會覓時段，重新播出無消音的版本，也感謝所有熱愛國片的觀眾關心。陳玉勳隨後回覆，既然遵守分級制，為何又說要重新播出無消音的版本？不是就不直播了嗎？

也有網友留言打臉公視，《熱帶魚》在深夜時段重播時段，還是被消音，質疑要凌晨三、四點再播無閹割版嗎？一部經典電影被搞得七零八落真是看不下去。

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA



陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S

Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員

中國城診所
9889 Bellaire Blvd., #322
Houston, TX 77036(敦煌廣場)
(713)995-0086

激光牙周病治療
無刀片牙齦萎縮治療
牙齦牙床植骨手術、美容
複雜植牙手術，併發症處理

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)
(281)565-0255

drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com

D02_DUNHUANG 敦煌植牙_12345678_8

王禮聖醫學博士癌症專科

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康

地址 糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479

西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話: (281)491-0561 傳真: (281)491-0562

精通英、國、粵、台語、
越文、西班牙文

★美國癌症科特考文憑
★美國內科特考文憑
★美國癌症醫學學會會員
★美國內科學院院士

惠康家庭全科診所

Welcome Family Medicine, P.A.



許旭東
醫學博士
Xudong Xu, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFP

陳永芳
醫學博士
Yongfang Chen, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFP



美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Texas Tech University住院總醫師
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
Texas Tech University住院醫師畢業
十餘年臨床醫療經驗

主治

內科、兒科、皮膚性病科、婦科
急診、外傷、全身健康檢查
婦科體檢、外科小手術、預防接種

移民
體檢

隨到隨診

週一至週五: 8:00am-4:00pm
週六: 8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine

Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

電視劇《緊急公關》褒貶不壹

以公關為題材的電視劇《緊急公關》在中央電視臺電視劇頻道播出，並在優酷視頻同步播出。這部由惠楷棟執導，曹雪萍編劇，黃曉明、譚卓、蔡文靜、張博、林佑威主演的社會話題劇，講述了危機公關專家林中碩（黃曉明飾）在處理危機事件的過程中，面對是非非、人性博弈時，化解危機並實現自我救贖的故事。該劇的內容呈現和演員表現等方面引發了網友不同程度的討論，羊城晚報記者專門採訪到由媒體圈轉行從事公關工作的從業人員，從其個人經歷的角度管窺公關行業生態。

【有贊】
真實事件營造代入感

《緊急公關》每兩三集就講述壹個完整的公關事件，展現劇中各個角色特點的同時，將公關事件以及處理過程呈現給觀眾，讓觀眾能夠較全面地了解公關的工作性質和內容。不少網友稱贊其“沒註水，不拖沓”“節奏看著順心”。

該劇的第壹個事件，講的是由於航空公司機票超售，兩位乘客購買到同壹座位，其中壹位是白人男子，且是該航空公司的常客，另壹位則是抱著嬰兒的中國母親。乘務人員勸說中國母親改簽下壹趟航班但遭到拒絕，於是強行將其孩子抱下飛機，迫使其不得不下機。這壹航空公司暴力驅趕乘客的劇情，來源於2017年4月9日從芝加哥飛往肯塔基州美聯航3411次航班出現了超額訂票的情況，機上壹對亞裔夫婦被隨機選中離開飛機，丈夫拒絕後被趕來的機場保安暴力拖拽下了飛機。

改編自真實案例的劇情，讓觀眾覺得真實可信。有網友評價道：“《緊急公關》中的案例根據壹些真實事件改編，吸引觀眾的同時也能感

受到主創人員想要替公眾發聲，表達大眾的聲音。”

黃曉明表演不再油膩

黃曉明飾演該劇的男壹號林中碩，被觀眾評價為“不油膩了”。林中碩原來是壹名記者，因壹次報道導致報道對象的家屬頂不住輿論壓力而自殺，他從而對自己及職業產生懷疑，心灰意冷，離開了媒體圈。三年後，因為機緣巧合，他成了公關公司的副總裁，在公關行業大展拳腳，處理壹個又壹個危機事件的同時堅守道德立場，不僅服務客戶還兼顧公眾的利益，最終達成與自己的和解。

無論是落魄時的造型，還是職場精英的形象，黃曉明的表演都被網友評價為“自然不做作”“難得黃教主演霸道總裁還能不油膩”，收穫壹片好評。

【有彈】
細節不足被批“強行推進”

雖然該劇的節奏被贊“不註水不拖沓”，但由於劇集對事件本身的展現缺乏細節，對事件前因後果的描述也不夠清晰，也引來壹些觀眾吐槽該劇“強行推進”“硬凹人設”。

《緊急公關》首集展現了航空公司事件，除了要講述事件本身之外，還需引出各個角色，鋪陳人物關係，並將行業整體生態展現到觀眾面前。在航空公司事件中，幾位主要角色都在該航班上。女主角許雯雯（蔡文靜飾）作為壹名專業的記者，面對突發的新聞事件，本能反應應該是立馬拿出手機拍攝記錄，而不是全程冷靜旁觀。她在目睹了整個事件的過程後，也沒有與當事空姐或相關乘客進行交談詢問、積累採訪素材，而是在註意到男主角偷偷將視頻備份

後，在飛機落地之後，不辭辛苦地找男主角要視頻。這種舍近求遠的設計過於刻意，不符合正常的思維方式與職業習慣，難以令觀眾信服。

【鏈接】
公關行業生態究竟如何？

阿哲（化名）是壹家世界500強上市公司的公關經理，他從事公關行業有三年多了，此前，他與《緊急公關》中的主人公林中碩壹樣，是壹名記者。阿哲告訴記者，他大學畢業後就進了壹家地市級電視臺工作，從攝像做到首席攝像，從體育記者、時政記者轉做新媒體編輯，“幾乎所有的崗位都輪了壹遍”。

阿哲介紹說，他所在的公關部門，主要負責企業品牌管理、對內文字材料的撰寫以及對外宣傳工作，有時也要進行危機事件的處理。他認為，作為壹名合格的公關從業者，除了應全面深入了解服務對象，為其正面推廣，還得熟悉媒體屬性，了解不同的傳播方式及相應的效果，具備壹定的寫作能力。“此外，溝通交流很重要，不管是內部的還是對外的人際交往能力，都可能決定妳在這個崗位能走多遠。”

記者和公關，由於職業屬性的不同，也讓阿哲在身份和心態上有了壹些轉變。“立場不同，對待同壹件事情的處理方式肯定不壹樣，記者有媒體監督權，代表的是大眾的利益，而公關更多的則要為服務對象考慮。”阿哲表示，在企業裏，下級對上級要服從，自主性不高，提出的建議在未被採納時，難免有落差，但是在處理好壹件公關事件時，內心的成就感“不亞於完成壹件好的新聞作品”。



軒在拍攝過程中對角色有了更深刻的理解與表達。

原聲版《山海情》也受到了觀眾的好評，“西北話壹出，馬上就有內味了”“不知道的還以為所有演員都是當地人”“方言太有味道了”，不少網友這樣評價。而無論是馬得福還是其他角色，方言的表達讓他們更加接地氣，也讓螢幕外的觀眾有壹種置身其中的感覺，離角色更近壹些，離故事更近壹些。

從自己身上挖掘角色可能性

為什麼可以“成為”馬得福，如何與角色融為壹體，令人信服？

黃軒在採訪中給出了自己的答案。他沒有做過多的設計，沒有各種冗余的點綴，只是在共性的尋找中，與角色合二為壹。“我沒有那麼大能力變成別人，但我可以從自己身上去挖掘這個人物的可能性，只要找到和這個人物相近的地方，我能感受到他，演出來就會真實可信。”

所以，他將馬得福的每壹個側面都進行了深度的挖掘思考，在尋找共性的基礎上，再思考角色可能的神情神態、處事方式、行為動因。“比如，他說起話來的神態肯定不會像我現在這樣，那他的頭會不會低壹點，嘴巴是不是老是閉不住，眼神是不是有點楞？我會在這些小的地方去找。而他的情感、行為，我是在找跟我自己相近的地方，比如說我遇到這種事會怎麼樣？然後他這樣了，我能不能理解？”

認真的思索，強大的共情，用心的琢磨，適度的想象，讓黃軒自由地遊走於各個角色之間。他形容每壹個人就像壹個調色板，選取自身顏色與角色最近的部分並將其放大，就能在相對的差異中把握角色的多層次。“壹個人的性格性情都是複雜多變的，就像壹個色盤會有各種顏色。接到角色以後，在自己的性格色盤裏去找跟他相近的顏色，或是用需要的顏色去調和，能感受到的地方直接拿過來用，過火的收壹點，就是這樣。”

《山海情》飾演脫貧工作基層幹部 成為“馬得福”，黃軒這樣“調色”

閩寧鎮，寧夏回族自治区銀川市永寧縣的壹個特色小鎮，曾經這裏戈壁茫茫，缺水少電，而今綠樹繞村郭，牛肥瓜果香。曾經的“幹沙灘”變成了“塞上江南”，“閩寧模式”也成為中國奇跡的壹個縮影，正在熱播的現實主義大戲《山海情》將這段艱難卻輝煌的歲月鋪展至觀眾面前。

劇中，由黃軒飾演的馬得福是西海固村民脫貧之路的引領者與開拓者，這個剛從農校畢業的小夥，懷揣著義無反顧的堅定信念和赤誠之心，直面困境與機遇、現實與挑戰，壹點點拉開了脫貧致富的帷幕。



面龐黑紅，鄉音醇厚，騎著輛“二八”自行車飛奔在戈壁鄉間，曾經的“國民初戀”黃軒，正是以這樣壹副形象出現在觀眾面前。在接受記者採訪時，黃軒坦言：“基層幹部真的不容易，什麼事都得管，什麼苦都得往肚子裏咽。”

說著西北方言演繹西北故事

“沒有領導講話、沒有刻意煽情，沒有說教口號、沒有臉譜幹部。”《山海情》開播後，打破了觀眾對於“扶貧劇”的固有印象。

從第壹步的吊莊移民工作開始，黃軒飾演的馬

得福就開啟了壹場披荊斬棘的“戰鬥之旅”。當家人的“難”，從走馬上任的第壹天便顯山露水，而他硬是憑著自己的韌勁，啃下了壹塊塊硬骨頭。得益於對角色深切的理解與共情，黃軒塑造的馬得福既有初生牛犢不怕虎的剛勇，又有乘風破浪直掛雲帆的執著堅韌，“演員像從土裏長出來的”也成為觀眾對劇作的直觀印象。

演過詩人、盲人、精英、皇帝、警察、探長等各類角色，嘗試過古裝、現代、職場等各類挑戰，黃軒這是第壹次詮釋與自身氣質截然相反的人物。他直言，《山海情》是自己入行多年來真正的“圓夢之作”，“我其實是西北人，壹直夢想著在西北這片土地上說著西北的方言演壹個西北的故事，當我接到邀請時，很興奮。”

腳踏西北的土地，目及西北的黃土與藍天，欣喜和激動之余，得福壹角帶來的全新挑戰，讓黃軒不得不從頭做起，從“語言”做起。

“這是壹次不壹樣的表演。”黃軒認真形容道，“我老家是蘭州，平時沒怎麼正兒八經說過方言，但這部戲我們從頭到尾說的都是方言，是有壹點難度的，背臺詞的時候都得帶入口音去背。”

事實上，劇組在初期了解資料的過程中，就敏銳地捕捉到了當年的壹件趣事——福建的幫扶幹部聽不懂西北話，當地的村民也聽不懂福建話，語言關從壹開始就是需要跨越的障礙。歷史與現實的交匯，使原聲版《山海情》形成了奇妙的互文，方言問題既是劇情需要，能夠更好地展現濃郁又深厚的地域文化，幫觀眾入戲，營造喜劇性格調；也讓黃



張瑞
MBA

瑞源保險事務所
Benefons Insurance Services

代理80+家A級保險公司 | 負責人張瑞女士
高口碑高性價比 | 近20年行業經驗
免費比價專業諮詢 | 前美國保險行業副總

●汽車●房屋●醫療●紅藍卡●商業●人壽年金

聯繫電話：214-937-4287 | 中文直線：214-971-8026 | 辦公室：2591 Dallas Pkwy, Ste 300, Frisco, TX 75034
微信：12149718026 | 電郵：info@benefons.com

歡迎獨立保險經紀人加入瑞源團隊
免費專業培訓
最強後台支持





栗懷廣
醫學博士
美國內科特考文憑
Huai Guang Li, M.D., Ph.D
Board Certified, ABIM

黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治	內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 尿酸化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆	體檢	移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢 每週六天 週一至週五 8:30AM-6:00PM 週六 9:00AM-4:00PM 精通國語 / 粵語 / 客家話
----	--	----	--

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]

誠聘前台

德州脊椎中心/復健科診所

Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!



James Le, D.C.

車禍不要緊 免費幫你治

不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！！

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。**獨家牽引療法有奇效！**

李醫生 還專精車禍後的復健，車禍後PI與PIP都收。中文護士

Texas Spinal care 診療時間：週一、三、五（8am-6pm）二、四、六（上午）

電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com

診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX 77063

美南國際電視15.3《美南時事通》 川普在美國政壇上掀起的風潮



川普在美國政壇上掀起的風潮

(本報記者黃梅子) 拜登總統已於1月20日入主白宮，而川普雖然壹直堅持他贏得了勝利，指責民主黨舞弊並訴諸法律，但最後他不得不黯然神傷地離開了白宮。事實上，從2016年川普當選起，很多美國人就不接受這位非建制派總統。川普執政特立獨行，反對建制派和自由主義，要確保經濟復蘇，堅持與他國開展對等貿易，強化美國的軍隊建設，回歸美國精神，目標是保持“美國優先”或“美國第一”。作為政治素人，其崛起源於美國社會極化和國際秩序演進。目前民主黨人拜登雖然贏得了大選，但川普主義作為壹種社會思潮和現象，會繼續影響美國內政和外交。

美國已分裂為兩個國家：壹個是支持川普的美國，即民粹主義的美國；另壹個是支持拜登的美國，即重新回歸自由主義的美國。它們的共識是川普已去，但“川普主義”將延續。

川普雖然輸了大選，但他的鐵桿川粉不少。由於川普主義符合國內部分民衆的利益和訴求，不管川普做錯了什麼或說錯了什麼，民調支持率壹直保持穩定。川普堅持平民主義立場，強調移民和貿易問題，把白人藍領工人稱之為“被美國遺忘的人”，他把“美國優先”當成保守主義運動的核心信仰，聲稱“我們運動的核心信仰是把壹國公民放在第壹位”。川普主張減少政府開支、打擊非法移民、啓動“鐵銹帶”(Rust Belt, 泛指工業衰退地區) 產業、擴軍備戰。因此，很快占據了共和黨內選舉的舞臺中心，其支持者主要是來自“鐵銹帶”的藍領工人、受教育層次較低的白人和鄉村居民等。

在川普看來，美國的政治生態已經被黨派對立、族群衝突和精英的侃侃而談所毀壞，普通民衆的利益和生活被忽視，這違背美國的建國初衷。

川普主義的重點動員對象是社會中下層階級。當中美貿易戰觸及美國豆農時，川普做出的反應：壹是借機恫嚇美國農民，強調中國正搶奪他們的生計；二是向豆農提供了160億美元的補貼。貿易戰前，美國每年向中國出口約價值140億美元的大豆。此舉贏得了美國農民對川普發起對華貿易戰的支持。

民粹主義是美國底層社會向權貴發起挑戰的工具。川普本身並非來自草根階層，但他拾起民粹主義旗幟，以吸引選民，贏得他們的支持，成為這些族群的代言人。在共和黨內，反移民、反自由貿易壹直是其主流訴求。在川普治下，共和黨人為爭誰更川普化，放棄傳統理念，如控制政府開支、減少財政赤字、強化同盟體系等，而變得我行我素。

川普“推特治國”執政模式壹方面讓中下層民衆找到了帶領他們世憤

的領導者，另壹方面，又讓川普得到了選舉的穩固支持者。這使選舉政治中的美國形成了陣營清晰、主張不同、對立嚴重的社會結構。

川普反對全球化，回歸美國孤立主義傳統，反對全球化，認為本土藍領工人的崗位隨著全球化被轉移到其他勞動力成本低的國家，結果是白人越來越窮，國家越來越衰弱。川普政府還反對非法移民，反對少數族裔平權運動，認為這些人是“插隊的人”，這些人的存在是對其他公民不公平的表現。

上世紀80年代以來，美國壹直是推進全球化進程的主體。全球化進程

是對美國領導地位的放棄，是美國歷史上最嚴重的外交政策失誤之壹。

川普主義是美國憤怒與沮喪的產物。盡管川普沒有從政經驗和公共服務閱歷，但他正是利用了自己政治素人的風格，對共和黨進行了改造。共和黨的傳統立場包括支持自由市場、自由貿易、有限政府和道德絕對主義，川普則把共和黨引向了相反的方向，而他這種重塑得到黨內保守派和建制派的壹致支持。對於2020年的共和黨敗選，也不會有人把責任推給川普總統，他已經成功地瓦解了共和黨建制派的傳統，使川普主義不會輕易離場。



為美國創造了巨大財富，但導致貧富差距擴大。參與全球化的人(主要是資本擁有者)獲取了大量利潤，沒能力參與者則淪為全球化的受害者。全球化還引起了產業轉移，但舊的產業轉移出去後，新的產業並未形成，造成傳統製造業的衰退。美國產業重點向金融和服務領域轉移，但這些領域不可能為中產階級以下的民衆提供增加財富的機會，而且由於技術的進步，還使這些中產階級民衆失去了更多就業機會，使得美國中產階級的社會地位下降。

入主白宮後，基於以下四個原因，川普政府退出壹系列國際組織或安排。這使得美國逐漸失去國際話語權。川普重商，考慮眼前利益較多，沒有戰略性思維，其結果是美國透支了多年積累起來的國際信譽，逐漸放棄對國際事務的領導權。退出“跨太平洋夥伴關係協定”(TPP)將喪失美國領導亞洲地區經濟深度融合的機會，也會喪失為亞洲制定規則、遏制中國經濟發展的機會，甚至被學者認為這

拜登執政後將會竭力回歸自由主義軌道，但川普執政四年，使得堅持“美國優先”“白人至上”等理念均已成型，難以抹去。他通過制造撕裂和依靠撕裂，牢固穩定住了自己龐大的支持者。其最大的政治遺產是通過四年打造，完成了該黨的“川普化”轉型，實現了民粹路線占主導地位的轉變。這壹轉變必將得以延續，因為在共和黨內目前還沒有任何壹種思潮能夠取代川普主義。

美南國際電視《美南時事通》主持人蓋軍邀請全美政治領袖基金會李恕信博士談川普留給美國的政治遺產。

請關注美南國際電視15.3頻道《美南時事通》，也可以通過iTalkBB平臺收看。美南新聞網站scdaily.com，也可以在youtube上搜索SN15.3 Houston，訂閱美南新聞頻道，隨時收看美南國際電視的節目。

北休斯頓華人協會熱心奉獻 於北休斯頓地區發光發熱



(本報休斯頓報導) 在北休斯頓，最著名的華人社團莫過於北休斯頓華人協會了，由壹群熱心而願意奉獻的華人朋友所組成，在過去的第十二年裡，為華裔朋友提供各種豐富多彩的活動，讓海外的游子有個聚集的平台，也將中華文化介紹給各個族裔，匯集炎黃子孫的力量，在北休斯頓地區發光發熱，讓許多其他族裔的人都翹起大拇指讚揚。

北休斯頓華人協會(North Houston Chinese Association (簡稱NHCA))創辦於2009年，協會成立以來，在北休斯頓地區華人朋友和各界友人的大力支持與幫助下，每壹年、每壹次的各項活動都精彩有加，廣受好評，協會所取得的成績，可說都是熱心華裔朋友和各界人士共

同努力的結果。

2020年這多事而不尋常的壹年結束，迎來嶄新充滿未知與希望的2021年！北休斯頓華人協會在2020年11月份的協會理事會舉行換屆選舉會議，會議中，壹致通過了由2020年的全體理事會成員繼續連任下壹屆的理事會。

由於2020年疫情的特殊情況，北休斯頓華人協會取消2020年的所有活動，沒有了郊遊、演講，沒有了水上活動與BBQ，也沒有籃球、足球、與園藝，大家都小心防疫，留在家中就是照顧自己也照顧他人。然而，北休斯頓華人協會還是全力為社區著想，希望為社區盡壹份力，以力所能及的捐贈為壹些群體帶來鼓勵與希望，共同努力完成了兩個捐贈活動。

第壹個捐贈活動是由林城商會、林城生活群、北休斯

頓華人協會、林城中國文華中心以及當地華人共同發起，捐贈食品、及捐款捐物給社區非贏利組織和幾個醫院。

第二個活動是在林城中國文華中心倡導下，由林城中文學校、北休斯頓華人協會、和休斯頓亞商會等的組織的響應下，北休斯頓地區以及當地華人和6家餐館為主幹，在護士節之日開展了為護士暖心活動、和向前線英雄致敬的愛心活動。

接受暖心卡與愛心捐贈的護士們都非常感動，知道他們在第一線努力，背後有的是這麼多人的支持與感謝，感覺無比的欣慰。他們壹再表示這不僅是對護士工作的肯定，同時更壹種精神上的鼓勵，讓他們面對疫情不感孤單，覺得內心湧出無比的力量！

有意思的是，原本暖心活動打算通過捐款方式購買各餐館的禮卡，幫助餐館增加營業收入，希望能提振餐飲業，



林城地区 The Woodlands Area 暖心活动

但是幾家餐飲業者都主動提出以捐贈卡形式來感謝醫務人員。

後來，這些接受愛心贈與的醫務人員們對餐館的衷心付出都表示非常感激，甚至主動提出要帶家人或是告知朋友多去這些餐館就餐，投桃報李，三方展現的都是暖暖的溫情。

協會會長王可珍表示，北休斯頓華人協會希望能盡協會之所能及，為社

區服務，為華人更好的生活做貢獻。北休斯頓華人協會的全體理事會成員也希望藉此機會，祝大家新春快樂！新壹年平安順遂！

北休斯頓華人協會網址: <http://nhcahouston.org/>



Methodist Hospital - Woodlands 收到 200份愛心午餐和200個暖心卡



林城中文學校設計的暖心卡



林城中國文化中心專門為參加暖心活動的6家餐館設計的禮卡。

